लुम्बिनी विकास बैंक लि.
Lumbini Bikas Bank Ltd.

Individual Account Opening Form
व्यक्तिगत खाता खोल्ने फाराम

Date / मिति: ☐☐ ☐☐ ☐☐☐☐

Branch / शाखा: ____________________

Account No / खाता नं.: ☐☐☐ ☐☐☐ ☐☐☐☐☐☐☐☐ ☐☐☐☐☐☐

महाशय,
Dear Sir/Madam,
कृपया तल उल्लेखित विवरण बमोजिम तपाईको बैंकमा खाता खोलिदिनु होला । / Please open an Account in your Bank undermentioned details.

खाताको किसिम/Type of Account

खाता सञ्चालन / Account Operation: ☐ एकल / Single ☐ संयुक्त / Joint

खाताको प्रकार: / Account Type: (बचत Saving) .... (चल्ती Current)

खाता मुद्रा / A/C Currency ....

एकल तथा साझेदार/Sole Applicant/Joint Applicant (A)

खातामा उल्लेख हुने खातावालाको नागरिकता प्रमाणपत्र अनुसारको नाम (Account Holder's Name as per Citizenship Certificate)

☐ श्री Mr. ☐ श्रीमती Mrs. ☐ सुश्री Miss ☐ नाबालक Minor

अङ्ग्रेजीमा/In English (Please use Block Letters)

☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

नेपालीमा/In Nepali

____

एकल तथा साझेदार/Sole Applicant/Joint Applicant (B)

खातामा उल्लेख हुने खातावालाको नागरिकता प्रमाणपत्र अनुसारको नाम (Account Holder's Name as per Citizenship Certificate)

☐ श्री Mr. ☐ श्रीमती Mrs. ☐ सुश्री Miss ☐ नाबालक Minor

अङ्ग्रेजीमा/In English (Please use Block Letters)

☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

नेपालीमा/In Nepali

____

नाबालकको हकमा/In case of Minor

खातावाल(हरू) नाबालक भएमा: / If account holder is/are minor: जन्म मिति: / Date of Birth: ☐☐☐☐☐☐☐☐ बालिग हुने मिति: / Date of Attaining Maturity ☐☐☐☐☐☐☐☐ उमेर / Age ☐☐

खाता सञ्चालन गर्ने संरक्षकको नाम र विवरण/Name and description of Account Operating Guardian

क्र.सं. S.N.	नाम Name	नाबालकसँगको नाता Relation with Minor	पेशा Occupation	पासपोर्ट/नागरिकता प्र.प.नं. Passport/Citizenship No.	जारी भएको मिति र स्थान Date & Place of Issue
ठेगाना Address		प्रदेश: State .... जिल्ला District .... गा.पा/न.पा G.P./Municipality .... वडा नं. Ward No. .... टोल Tole .... घर नं. House No. .... फोन नं. Tel. No.			

सम्पर्क विवरण/Contact Details:

	A	B
हालको ठेगाना Present Address	प्रदेश: State .... जिल्ला District .... गा.पा/न.पा G.P./Municipality .... वडा नं. Ward No. .... टोल Tole .... घर नं. House No. .... फोन नं. Tel. No.	प्रदेश: State .... जिल्ला District .... गा.पा/न.पा G.P./Municipality .... वडा नं. Ward No. .... टोल Tole .... घर नं. House No. .... फोन नं. Tel. No. ....
स्थायी ठेगाना Permanent Address	प्रदेश: State .... जिल्ला District .... गा.पा/न.पा G.P./Municipality .... वडा नं. Ward No. .... टोल Tole .... घर नं. House No. .... फोन नं. Tel. No.	प्रदेश: State .... जिल्ला District .... गा.पा/न.पा G.P./Municipality .... वडा नं. Ward No. .... टोल Tole .... घर नं. House No. .... फोन नं. Tel. No. ....
सम्पर्क नं./Contact No.	घर/Residence : .... कार्यालय/Office :	घर/Residence : .... कार्यालय/Office : ....
मोबाइल नं./Mobile No.		
इमेल/E-mail		

अन्य बैंकिङ्ग सुविधाहरू लिने भए ☑ लगाउनुहोस्/Tick for other banking facilities.

डेबिट कार्ड Debit Card ☐ इन्टरनेट बैंकिङ्ग Internet Banking ☐ एस.एम.एस./मोबाइल बैंकिङ्ग SMS/Mobile Banking ☐ लकर Locker ☐ अन्य Other ____________

परिचयकर्ताको नाम Introduced by ____________ परिचयकर्ताको खाता नं. Introducer's A/C No. ____________ परिचयकर्ताको दस्तखत Introducer's Signature. ____________

REQUISITION FOR CHEQUE

Please supply a book of .... Cheques to me/us or .... being my/our agent whose specimen signature appears below:

Specimen Signature of A/C holder's Agent

Signature of Applicant

खाता सञ्चालक(हरु) र निज(हरु)को दस्तखतको नमूना
Name & Specimen Signature of Account Operator(s)
कृपया सबै कोष्ठाहरुमा दस्तखत गर्नुहोला
Please Sign in all Chamber

खाता नं./Account No. ____________ खातावालाको नाम/Account Name ____________

नाम./Name: ____________ दस्तखत/Signature (A) फोटो Photo	नाम./Name: ____________ दस्तखत/Signature (A) फोटो Photo
नाम./Name: ____________ दस्तखत/Signature (A) फोटो Photo	नाम./Name: ____________ दस्तखत/Signature (A) फोटो Photo

खाता सञ्चालन Account Operation ☐ एकल Single ☐ संयुक्त Joint ☐ कुनै एक Anyone ☐ अन्य Others ____________

बैंक प्रयोजनको लागि मात्र/For Bank's Use Only

Scanned by: Name: Signature: Date:	Approved by: Name: Signature: Date:

इच्छाइएको व्यक्तिको फोटो Photo of Nominee

इच्छाइएको व्यक्तिको विवरण/Nominee's Details:

मेरो मृत्यु पश्चात यस खातामा रहेको रकम पाउने गरी तल उल्लेखित व्यक्तिलाई हकवाला मनोनित गरेको छु।
I hereby nominate following person to receive all money due to me with respect to this account in the event of my death.

१. नाम, थर/Name	जन्म मिति/Date of Birth	बाजेको नाम/Grandfather's Name	बाबुको नाम/Father's Name	नाता/Relation
सम्पर्क ठेगाना र फोन नं. Contact Address & Phone No.	प्रदेश: .... State वडा नं. .... Ward No.	जिल्ला .... District टोल .... Tole	गा.पा/न.पा .... G.P./Municipality घर नं. .... House No.	फोन नं. .... Tel. No.
परिचयपत्रको किसिम/Types of ID ______ परिचयपत्र नं./ID No. ______	जारी गर्ने स्थान/Issuing Office:			दस्तखत/Sign.

२. नाम, थर/Name	जन्म मिति/Date of Birth	बाजेको नाम/Grandfather's Name	बाबुको नाम/Father's Name	नाता/Relation
सम्पर्क ठेगाना र फोन नं. Contact Address & Phone No.	प्रदेश: .... State वडा नं. .... Ward No.	जिल्ला .... District टोल .... Tole	गा.पा/न.पा .... G.P./Municipality घर नं. .... House No.	फोन नं. .... Tel. No.
परिचयपत्रको किसिम/Types of ID ______ परिचयपत्र नं./ID No. ______	जारी गर्ने स्थान/Issuing Office:			दस्तखत/Sign.

बैंक खाता सम्बन्धी उद्घोषण/Bank Account Declaration:
लुम्बिनी विकास बैंकमा भएको अन्य खाताको विवरण/Other accounts with Lumbini Bikas Bank

खाता नं./Account No.	

खाता सञ्चालन सम्बन्धी सामान्य नियमहरू

Account Operating Terms and Conditions

१. बैंक तथा बित्तीय संस्था सम्बन्धी ऐन तथा नेपाल राष्ट्र बैंकबाट जारी एकीकृत निर्देशन र परिचयपत्र तथा अन्य बैंकिङ्ग प्रचलन अनुसार खातावाला(हरू)ले खाता खोलि सञ्चालन गर्नुपर्नेछ ।
The accountholder(s) should open/operate the account according to the Banks and Financial Institutions Act and the integrated instructions/circulars issued by Nepal Rastra Bank and other banking practices as well.

२. विकास बैंकले समय समयमा खातामा रहनुपर्ने न्यूनतम मौज्दात रकम निर्धारण गर्नेछ र सोही अनुसारको रकम मौज्दात राख्नुपर्नेछ ।
Bikas Bank shall determine the minimum balance amount to be maintained in the account from time to time and the determined amount shall maintain accordingly.

३. खाताबाट रकम झिक्ने सीमा बैंकले तोके बमोजिम हुनेछ र तोकिएको न्यूनतम मौज्दात रकम भन्दा कम हुने गरी सामान्यतया खाताबाट रकम झिक्न दिइने छैन ।
The withdrawal limit shall be as per rules of the bank and withdrawal shall not be allowed below the prescribed minimum balance.

४. विकास बैंकले ग्राहकको लिखित आग्रह बमोजिम नियमानुसारको शुल्क (यदि लाग्ने भए) लिई मौज्दात प्रमाणपत्र दिनेछ ।
Bikas Bank issue the balance certificate upon written request of the customer with applicable charges (if any).

५. विकास बैंकले प्रत्येक खाताको लागि ग्राहकलाई एउटा छुट्टै खाता नम्बर दिनेछ र उक्त खातामा गरिने कुनै पनि कारोबारको लागि खाता नम्बर अनिवार्य रूपमा उल्लेख गर्नुपर्नेछ ।
Bikas Bank provide a separate account number to every customer and such account number shall be mentioned mandatorily in every transaction.

६. ग्राहकहरूको खातामा जम्मा भएको र भुक्तानी भएको रकममा कुनै पनि कारणबश कैफियत देखिएमा आवश्यकता अनुसार खाता समायोजन गरी सच्याउने/खाता डेबिट गर्ने अधिकार विकास बैंकलाई हुनेछ ।
In case of any discrepancy in deposit/payment amount by any reason in account of customers, Bikas Bank shall reserve the right of rectifying transactions/authority of debiting the customer account as required.

७. कुनै पनि खातामा प्रदान गर्ने ब्याजदर विकास बैंकले समय समयमा तोके बमोजिम हुनेछ र यस्तो ब्याजदर ग्राहकलाई विभिन्न माध्यमबाट सूचना दिई परिवर्तन गर्न सक्नेछ । निक्षेप खाताहरूमा प्रोडक्ट डकुमेन्टमा उल्लेख भए बमोजिम वा सम्झौता भए बमोजिम वा प्रत्येक त्रैयमासको अन्त्यमा (आश्विन, पौष, चैत्र र आषाढ)मा ब्याज भुक्तानी दिइनेछ । ब्याज गणना/भुक्तानी गर्ने आधार नेपाल राष्ट्र बैंकबाट दिइएको निर्देशन वा बैंकको आन्तरिक निर्णयानुसार परिवर्तन गर्न सक्नेछ । विकास बैंकसँग अन्य सहमति भएकोमा बाहेक ब्याज प्राप्त हुने खातामा दिइने ब्याजमा नियमानुसार लाग्ने ब्याज कर कट्टा गरेर मात्र भुक्तानी दिइनेछ ।
The rate of interest provided in any account shall be specified by Bikas Bank from time to time and such interest rate shall be changed via notice to the customer through various means. Interest shall be paid as per product document or as per agreement or at the end of every quarter (Ashwin, Paush, Chaitra and Ashad) on deposit accounts. The basis for interest calculation/payment can be changed as per instruction of Nepal Rastra Bank or internal decision of the bank. Unless otherwise agreed with Bikas Bank, the interest shall be paid by deducting applicable TDS on the interest-bearing account.

८. विकास बैंकसँग ग्राहकले माग गरेको बखतमा नियमानुसारको शुल्क लिई वा नलिई खाताको विवरण उपलब्ध गराईनेछ । विकास बैंकबाट जारी गरेको विवरण अन्यथा भएमा लिखित कारण सहित ७ दिनभित्र विकास बैंकलाई जानकारी दिनुपर्नेछ । सो अवधिभित्र कुनै जानकारी प्राप्त नभएमा विवरण दुरुस्त रहेको मानिनेछ ।
Bikas Bank provides the account statement with or without charge as per rules upon the request of the accountholder. In case of any discrepancy in the statement issued by the Bikas bank, the customer should provide written application with reason to Bikas Bank within 7 days. If no information is received within said period, the statement shall be treated as correct.

९. खाताको विवरण ग्राहकले विकास बैंकलाई उपलब्ध गराएको आधिकारिक इमेलबाट वा हस्तेवारी मध्ये खातावालाले रोजेको माध्यमबाट दिइनेछ । खाताको विवरण हस्तेवारी बुझ्न चाहेमा खातावाला आफैंले वा आफ्नो अख्तियार प्राप्त प्रतिनिधि पठाएर खाताको विवरण प्राप्त गर्न सक्नेछ ।
Bikas Bank will provide account statement through provided authentic email or authentic representative as per written request of the customer. The accountholder can get the statement via signed application by self or through the authorized representative.

१०. ग्राहकको ठेगाना लगायत अन्य कुनै पनि विवरण परिवर्तन भएमा सोको सूचना विकास बैंकलाई तुरुन्त दिनुपर्नेछ । खाताको हरेक विवरणकको प्रतिलिपि माग गर्दा विकास बैंकको नियमानुसार शुल्क लाग्नेछ ।
In case of any changes in the customer's address including any other details, the same should be reported to the bank immediately. Each duplicate statement of account, fee will be charged as per the rules of bikas bank.

११. विकास बैंकबाट चल्ती खाता तथा बचत खातामा निःशुल्क चेकबुक दिइनेछ । तोकिएको समयावधि भित्रै चेकबुक संकलन नगरेको खण्डमा विकास बैंकले उक्त चेक रद्द गर्न सक्नेछ र सो वापत लाग्ने शुल्क खातावाला स्वयंले बेहोर्नु पर्नेछ ।
Bikas Bank will provide free cheque book for current and savings account. If cheque book is not collected within the specified period bikas bank may cancel it and the account holder will have to bear the charge for this.

१२. ग्राहकको खाताको हरेक जानकारी ग्राहक स्वयं विकास बैंकमा उपस्थित भई वा खाता खोल्दा फारममा उल्लेखित ईमेल मार्फत अनुरोध गरि लिन सक्नेछ र यस प्रकारका सूचनाहरू प्रचलित कानून बमोजिम खातासम्बन्धी जानकारी कानूनले तोकेको निकाय वा व्यक्तिलाई बाहेक अन्यलाई दिईने छैन, गोप्य राखिनेछ । यस प्रकारको जानकारी ग्राहक बाहेक अन्य कसैलाई दिनुपरेमा अनिवार्य रूपमा ग्राहकबाट लिखित रूपमा आधिकारिक प्रतिनिधि नियुक्त गरेको अनुरोध र परिचयपत्र सहितको अख्तियारनामा आउनुपर्नेछ ।
Customer can get any information by attending the bank self or by requesting via email mentioned in the form at the time of opening the account and such information will not be provided to other than the entity or person prescribed by prevailing law and will be kept confidential. In case of providing the account information to other than accountholder, authorized representative shall be present with written request of the accountholder along with valid identity card.

१३. ग्राहकले विकास बैंकबाट प्राप्त गर्ने विभिन्न प्रकारका बैंकिङ्ग सुविधाहरू, मौज्दात प्रमाणपत्र, चेकबुक, खाता बन्द गर्ने, चेक फिर्ता गर्ने, भुक्तानी योग्य चेक प्रमाणित गर्ने लगायतका अन्य सुविधाहरू विकास बैंकको नियमानुसार सशुल्क/निशुल्क रूपमा उपलब्ध गराउनेछ ।
Various types of banking facilities such as balance certificate, cheque book, closing an account, cheque return, verifying the payable cheque will be provided to the customer by Bikas bank with or without charge as per rules of the Bikas bank.

१४. ग्राहकको चल्ती खाता ६ महिनासम्म र बचत खाता ३ वर्षसम्म सञ्चालनमा नआएमा स्वतः उक्त खातालाई निष्क्रिय खाता (Dormant) मा राखिनेछ र ग्राहकको लिखित अनुरोधमा नियमानुसारको प्रक्रिया सम्पन्न गरी उक्त खातालाई सक्रिय गरिनेछ साथै शुन्य मौज्दात भएका निष्कृय खाताहरुलाई जुनसुकै समयमा बन्द गर्ने अधिकार विकास बैंक सगँ रहनेछ ।
If the customer's saving account will not in operation for 3 years & call/current account will not in operation for 6 months, such accounts shall automatically be converted in to inactive (dormant) account and the accounts will be activated after completing the procedure upon the written request of the customer. Further, Bikas bank shall reserve the right of closing the inactive (dormant) accounts having zero balance at any time.

१५. विकास बैंकले खातावालालाई उपलब्ध गराएको चेकबुक, एटिएम कार्ड, पासवर्डहरू सुरक्षित साथ राख्ने जिम्मेवारी स्वयं खातावालाको हुनेछ । खातावाल ग्राहकले चेकको भुक्तानी रोक्नका लागि लिखित अनुरोध सहितको निवेदन विकास बैंकमा दर्ता गरेकोमा बाहेक अन्यको हकमा विकास बैंक जवाफदेही हुनेछैन ।
It will be responsibility of the account holder to keep the cheque book, ATM card, passwords provided by the Bikas bank safely. Bikas bank shall not be liable except reported stop payment cheque by the account holder with written request.

१६. विकास बैंकले खाता सञ्चालन सम्बन्धी नियमहरू, ब्याज, शुल्क, फि र कुनै वा सबै शर्तहरू आफ्नो स्वेच्छामा संशोधन गर्ने सम्पूर्ण अधिकार विकास बैंकमा सुरक्षित राखेको छ ।
Bikas Bank reserves the full right of amendment the account operating rules, interest, charges, fees and partial or all conditions as its own preference.

१७. ग्राहकले खाता बन्द गर्न माग गर्दा निजलाई प्रदान गरिएको चेकबुक बैंकलाई फिर्ता गर्नुपर्नेछ र चेकबुक फिर्ता नभएको अवस्थामा विकास बैंकको नियमानुसारको शुल्क लाग्नेछ ।
The cheque book provided to the customer should return to the bank when the customer demands closure of the account and in case of no return of the cheque book, applicable fee shall be charged as per rule of Bikas bank.

१८. विकास बैंकमा भुक्तानीको लागि पेश भएको कुनै पनि चेक पर्याप्त मौज्दात नरहेको कारणबाट विकास बैंकले फिर्ता गरेमा नियमानुसारको शुल्क लाग्नेछ । साथै यस्तो चेकको रकम भुक्तानी पाउने चेकमा उल्लेखित व्यक्ति/संस्थाले निवेदन दिएको अवस्थामा नेपाल राष्ट्र बैंकबाट जारी निर्देशानुसार ग्राहकलाई कालोसूचीमा सुचिकृत समेत गर्न सकिनेछ ।
If any cheque presented at the bank for payment is returned due to insufficient balance, the applicable fees shall be charged as per rule of Bikas bank. In addition, the account holder can also be blacklisted as per instructions issued by Nepal Rastra Bank upon written request of the beneficiary mentioned in the cheque.

१९. ग्राहकले खाता खोल्ने शाखामा वा सोधपुछ काउण्टरमा सम्पर्क गरेर खातामा रहनुपर्ने न्यूनतम मौज्दात, खाता विवरणको प्रतिलिपि लिंदा लाग्ने शुल्क, खाता विवरण प्रमाणित गर्दा लाग्ने शुल्क, खाता बन्द गर्दा लाग्ने शुल्क, चेक फिर्ता नगर्दा र भुक्तानी योग्य असल चेक भनि प्रमाणित गराउँदा लाग्ने शुल्क तथा खातासँग सम्बन्धित यस्तै अन्य शुल्कहरूको सम्बन्धमा आवश्यक जानकारी प्राप्त गर्नुहुन अनुरोध गरिन्छ ।
Account holder is requested to get necessary information by contacting the account opening branch or inquiry counter regarding minimum balance to be maintained in the account, charges while getting a copy of the account details, charges for verifying the account details, charges for closing the account, charges in not returning the cheques and verifying good for payment cheque and similar charges related to the account.

२०. खातावालाले चेकको नगद भुक्तानी लिंदा विकास बैंकको काउण्टरमा सम्बन्धित टेलर सम्मुख नै गनेर लिनुहुनको लागि अनुरोध गरिन्छ । यसरी विकास बैंकको काउण्टरमा सम्बन्धित टेलरको सम्मुख गन्ती नगरेर प्राप्त गरेको (चेकको) नगद भुक्तानी कथमकदाचित नपुग भएमा विकास बैंक जिम्मेवार हुनेछैन ।
Customer is requested to count the cash in front of teller counter of the Bikas Bank while encashment of cheque. Bikas bank will not be liable in case of cash short if customer doesn't count the received cash in front of the relevant teller at the counter of the Bank.

२१. खाता खोल्ने तथा सञ्चालनको सम्बन्धमा यस नियमको अतिरिक्त विकास बैंकले खाता खोल्ने तथा सञ्चालन गर्ने सम्बन्धमा अन्य नियमहरू समेत लागु गर्नसक्नेछ ।
In addition to these rules regarding account opening and operation, other required rules can be incorporated by Bikas bank related to account opening and operation.

२२. ग्राहकले जुनसुकै प्रकारको बैंकिङ्ग सुविधाहरू, आधुनिक सूचना प्रविधिका बैंकिङ्ग सेवाहरू प्रयोग गरे बापत विकास बैंकलाई बुझाउनु पर्ने वार्षिक वा अन्य कुनैपनि शुल्क एवं हर्जानाहरू, सरकारी कर दै-दस्तुरहरू आफ्नो खाताबाट खर्च जनाई (डेबिट गरी) विकास बैंकले भुक्तानी लिन सक्नेछ । साथै सो सेवा ग्राहकले कुनै पनि प्रकारले दुरुपयोग गरी विकास बैंक वा ग्राहक स्वयंलाई हुने कुनै पनि हानी नोक्सानीको जिम्मेवारी स्वयं ग्राहक हुनेछ र यस प्रकारको हानी नोक्सानी विकास बैंकलाई भएमा सो को क्षतिपूर्ति विकास बैंकले ग्राहकबाट भराईलिन सक्नेछ ।
Bank can deduct necessary annual or any other fees and charges to be paid to Bikas Bank from the account of customer against using any type of banking facilities, modern banking services related to information technology, government tax/charges & penalty. Further, if customer missuses such services in anyway and cause loss or damage to the Bikas Bank or customers themselves then customers themselves will be liable for the same and in case of such loss to Bikas Bank, Bikas Bank may recover such losses from the customer.

२३. ग्राहकले खिचेको चेक रकम भन्दा बढी वा खाताको मौज्दात रहेको रकम भन्दा बढी रकम भुक्तानी भएमा उक्त रकम विकास बैंकले मागेको बखत ग्राहकले ब्याज सहित फिर्ता गर्नुपर्नेछ ।
In case of excess amount payment than the cheque amount or more than the account balance, such excess amount should be returned by the customer including interest to Bikas Bank as & when demanded.

२४. खाता खोल्न दिएको निर्देशनको आधारमा मात्र खाता खोल्न विकास बैंक बाध्य हुनेछैन । कुनै खाता सन्तोषजनक ढङ्गबाट संचालन भएको नपाइएमा निक्षेपकर्ताको सुरक्षार्थ बिना सूचना खाता रोक्का गर्ने अधिकार विकास बैकसँग सुरक्षित रहनेछ र सोको कारणबारे खातावालालाई स्पष्टिकरण दिन विकास बैंक बाध्य हुनेछैन ।
Bikas Bank shall not be obliged to open an account only on the basis of the instructions given while opening the account. If any account is not found to be operating in a proper manner, Bikas Bank shall have the right to held/block the account without prior notice for the safety of the customer and Bikas Bank shall not be obliged to give clarification of the same.

२५. अन्यथा लिखित रूपमा सम्झौता भई विकास बैंकलाई सोको प्रतिलिपि उपलब्ध भएकोमा बाहेक दुई वा दुईभन्दा बढी व्यक्तिको नाममा रहेको कुनै पनि खाताको रकम सो खातावालाहरू मध्ये कुनै एकको मृत्यु भएमा जिवित खाता सञ्चालक तथा मृतकको कानूनी हकवालालाई बराबरी हिसाब गरिनेछ ।
Unless a written agreement thereon and a copy of the same has been provided to Bikas Bank, the amount of any account of two or more than two persons, the live account holder and the legal rightful person of the deceased person shall be considered equal and amount shall be divided equally in case of death of one of the account holders.

२६. खाताका हस्ताक्षरी मध्ये कसैबाट विवादास्पद निर्देशन जारी भएमा विवाद सम्बन्धी सन्तोषजनक परिणाम नआएसम्म खातामा रहेको निक्षेपको सुरक्षार्थ विकास बैंकले खाता सञ्चालन रोक्का गर्न सक्नेछ । कुनै अदालती आदेश वा सम्बद्ध कानूनले गरेको व्यवस्था अनुसार अधिकारप्राप्त अधिकारी वा निकायले मागेको अवस्थामा खातासम्बन्धी सूचना प्रवाह गर्न र/वा विकास बैंकको हित अन्य तवरले सुरक्षित गर्न सक्नेछ ।
If any conflicting instruction is raised by anyone signatory of the account, Bikas bank may suspend the account operation for the security of deposit amount until the satisfactory result regarding dispute. As per court order or request by the authorized officer or agency in accordance with provision made by related laws, Bikas bank can provide related account information and/or protect the interest of Bikas Bank.

२७. ईन्टरनेट वा कम्प्युटर जस्ता प्रविधिमा आधारित प्राविधिक गडबडी वा विकास बैंकको काबु बाहिरको प्राकृतिक/दैवी प्रकोपबाट उत्पन्न परिस्थितिका कारण खातावालालाई पर्न जाने नोक्सानी वा क्षतिप्रति विकास बैंक कुनै पनि प्रकारले जिम्मेवार हुने छैन ।
Bikas Bank shall not be liable for any loss to the account holder due to technical error based on technology such as internet or computer or natural/divine disasters beyond the control of Bikas Bank.

२८. ग्राहकको खातामा जम्मा हुने सम्पूर्ण रकम कानुनी श्रोतबाट कमाइएको र खातामा हुने कुनै पनि कारोबार कानुनी हुनुपर्नेछ । बैंकलाई दिइएको खाता/कारोबार सम्बन्धी कुनै जानकारी गलत भएको विकास बैंकलाई शङ्का लागेमा विकास बैंकले खाता सम्बन्धी जानकारी सम्बन्धित निकायको अधिकारीलाई बुझाउन सक्नेछ । यस्तो अवस्थामा विकास बैंकले कुनै क्षति बहन गर्नुपर्ने भएमा सोको क्षतिपूर्ति ग्राहक स्वयंले बेहोर्नु पर्नेछ ।
The entire amount deposited in the customer's account shall be obtained from legal sources and legal transactions. Bikas Bank can provide the information related to account to the officials of concerned authorities if provided information found to be incorrect. If Bikas Bank has to bear any loss due to misinformation provided by the customer, such loss has to bear by the customers themselves.

माथी उल्लेखित सम्पूर्ण विवरणहरू पूर्ण तथा सहि रूपमा भरिएको हो तथा यसै फारममा उल्लेखित खाता सञ्चालन सम्बन्धि सम्पूर्ण शर्त तथा नियमहरू पढें/पढ्यौं र उक्त शर्त तथा नियमहरू पालना गर्न मेरो/हाम्रो मञ्जुरी छ । खाता सञ्चालन सम्बन्धमा विकास बैंकबाट समयसमयमा प्रचलनमा ल्याइएका सम्पूर्ण नियमहरू म/हामीलाई स्वीकार्य छ र तिनको पालना गर्न मेरो/हाम्रो मञ्जुरी छ । आवश्यक सबै कागजातहरू यसैसाथ संलग्न छन् ।
All the details provided above have been filled up completely and correctly and all the above mentioned terms & conditions related to the operation of the account illustrated in this form have been read which are acceptable to me/us and finally I/we agree to follow the terms and conditions. All the rules introduced by Bikas Bank from time to time regarding the operation of the account are acceptable to me/us and I/we agree to follow such rules. All necessary documents have been attached herewith.

The following documents have to be submitted along with request for opening an account. Customer's are required to present the original documents for verification purpose.

For Bank's Use Only

KYC CHECKLIST :

	Yes	NO	N/A
1. Personal Account			
a. Identification (Citizenship certificate/passport ....)	☐		
b. Two recent passport size photographs.	☐		
c. Documents evidencing the address (whichever applicable)	☐	☐	☐
☐ Voters ID			
☐ Utility bills of electricity/water			
☐ Land ownership certificate			
☐ Certication of local authority			
☐ Driving License			
d. Employee identification card, if applicable (mandatory for Govt. employee/Gov. owned entities)	☐	☐	☐
e. Identification of Nominee	☐	☐	☐

2. Additional Documents

For Minor Account
☐ Birth Certificate

If mandate given:
☐ Mandate for operating account
☐ Identification of mandatee
☐ Photographs of mandatee
☐ KYC of mandatee

For Non Resident Nepali
☐ Documents evidencing income source
☐ Agreement/appointment letter of employer
☐ Contact address in Nepal

Account of non profit making organization
☐ Certificate of registration with Govt. agencies
☐ Photographs of Account operators
☐ Copy of by-laws/constitution
☐ Copy of resolution to open and operate the account
☐ Identification of Executive Members
☐ Certificate of tax clearance/tax exemption
☐ Interest tax exemption certificate (mandatory for zero tax rate)

For FCY Account
☐ Documents evidencng FCY income source

For Foreign national:
☐ Passport with valid visa
☐ Recommendation from related organization (if employed)
☐ Recommendation from related embassy (optional if employed)
☐ Contact address in Nepal

For Indian nationals:
☐ Registration certificate from Indian embassy
☐ Recommendation from related organization (if employed)
☐ Contact address in Nepal

Additional Document for INGO
☐ Copy of agreement with Social Service National Coordination Council (if available)
☐ Copy of agreement with Nepal Government (if available)
☐ Name, contact address, photos of representative/chief of Nepal Office/Directors of Association

3. Other Relevent Documents:

a. ______________________ b. ______________________

	Yes	No
a. Above documents collected and verified with original ?	☐	☐
b. Acceptable address verifying document obtained ?	☐	☐

Follow-up required:

List of Document not Submitted	Obtained on	Verified by

- खाता सञ्चालन सम्बन्धी यस बैंकको शर्तहरू पढें/पढ्यौं र बैंकको नियमहरूको पालना गर्न मेरो/हाम्रो मञ्जुरी छ । / Your Bank's rules for conduct of Account have been read & I/We agree to abide by the Bank's rules.
- खाता खोल्न आवश्यक सबै कागजातहरू यसैसाथ संलग्न छन् । / All required documents to open account are enclosed herewith.

बैंक प्रयोजनको लागि मात्र/For Bank's Use Only

Prepared/opened by: .... Sign .... Date: ....

Approved by: .... Sign .... Date: ....